



	District 2452 Award for	Points	جائزة المنطقة 2452 لأفضل مشروع	
	"Civic Education for	نقاط 100/	حول	
	Peacebuilding" Projects	/100	"التربية المدنية لبناء السلام"	
	Criteria for Evaluation		أسس ونقاط تقييم لجنة الجائزة	
1	Does the club have a special committee	10	هل تم استحداث لجنة خاصة بمشروع "التربية	1
_	for "Civic Education for Peacebuilding"		المدنية لبناء السلام" في النادي؟ وهل تلتقي هذه	_
	project that meets regularly and reports		اللجنة بإنتظام وتعلن عن أنشطَّتها للنادي دوريا؟	
	it activities to the club?			
2	Did the club conduct a community need	10	هل قام النادي بإجراء مسح لإحتياجات المجتمع	2
	assessment survey/study to determine		لتحديد المشاريع الأكثر أهمية في المدارس بالتواصل	
	the project most needed priorities at		مع أندية الشباب (روناراكت وانتراكت)؟	
	schools preferably with the collaboration			
	of young clubs (i.e. Rotaract and Interact)			
3	Did the club sign a Memo of	10	هل قام النادي بتوقيع مذكرة تفاهم مع ادارة المدرسة	3
	Understanding with respected schools?		(او المدارس) حول المشروع او البرنامج؟	
4	Did the club implement fully the "Civic	10	هل قام النادي بتنفيذ برنامج أو مشروع مع المدرسة	4
	Education for Peacebuilding" project(s)		لتعزيز مفاهيم "التربية المدنية لبناء السلام" ضمن	
	within the RY 2018-2019?		السنة الروتارية 2018-2019؟	
5	Partnership:	10	في الشراكة:	5
	-Did the club partner for their project		هل استعان النادي في برنامجه او مشروعه هذا او	
	with:		استخدم موارد او تعاون او شراکة مع: - نادی روتاری آخر	
	a) Other Rotary Club(s)		- تادي روداري احر - أخصائيين او مواهب من المجتمع	
	b) Experts and/or special talents		- منظمة غير حكومية (محلية او دولية)	
	from the community		- مؤسسة حكومية؟	
	c) Local or International NGO		هل وقعت مذكرات تفاهم مع الشركاء؟	
	d) Governmental Organization/Body?		<u> </u>	
	-Did the club sign a Memo of			
	Understanding with such partners?			
6	Public Relations, Media and Rotary	10	في العلاقات العامة والاعلام وصورة الروتاري:	6
	Image:		هل أثّر النادي على مجموعة واسعة من أعضاء	
	Did the club influenced and inspired		وقادة المجتمع وحفّز هم على الدعم والمشاركة في	
	members of community leaders to		المشروع او البرنامج؟	
	support their project?		هل نشر النادي أنباء أو أخبار عن المشروع في	
	Did the club publish and disseminate		وساءل الإعلام المحلية المرئية والمكتوبة، بما في	
	proper and sufficient information about		ذلك وسائل التواصل الإجتماعي؟	
	the project in local media (Audio/Visual		هل تمت دعوة وسائل الإعلام لتغطية الأحداث الهامة المتعلقة بالمشروع، بما في ذلك اطلاق	
	and writing), including social media		الهامة المتعلقة بالمسروع، بنما في ذلك الصرف المشروع أو اي مناسبة مهمة أخرى؟	

7	platforms to reflect and enhance the Rotary image? Did the club invite the Media to the project's special event, launching or any other milestone event? Did the club share the story on Rotary.org and/or The Rotarian? Funding: Did the club organize or undertake any fundraising activity dedicated to the project? Did the club contribute to the funding of the project?	10	هل نشر النادي قصة نجاح على موقع الروتاري الدولي او المجلة ؟ في التمويل: هل نظم النادي حملة لجمع التبرعات واطلاق المشاريع التمويلية لجذب المانحين وتمويل المشروع؟ هل قدم النادي مساهمة مالية من ميزانية النادي؟ هل استحصل النادي على مساهمة مااية المشروع او	7
	Did the club apply for Rotary Grants or solicit funds from other Rotary Club?		البرنامج من منح الروتاري او نادي آخر؟	
8	Educational Impact and Project Evaluation: Did the project cover a large spectrum of beneficiaries and/or attain a substantial number of target group? Did the club undertake a proper evaluation at the end of the project? Did the project attain at least 80% of its goals/objectives? Was "lesson learned" included in the final report of the project?	10	في الأثر التربوي وتقييم نجاح المشروع: هل استفادت شريحة كبيرة (تنوع الشرائح) أو عدة مستفيدين (عدد المستفيدين) من مشروع او برنامج "التربية المدنية وبناء السلام"؟ هل تم تقييم المشروع؟ هل حقق المشروع اهدافه بإيجابية (أقله 80%)؟ هل تضمن تقرير المشروع النهائي فقرة حول الدروس المستخلصة من المشروع؟	8
9	Sustainability: Did the club respect the sustainability of their "Civic Education & Peacebuilding" project? How? Is the pilot project scalable or mobile?	10	في تأمين الاستدامة: هل حرص النادي على مبدئ الاستدامة في مشروعه او برنامجه حول "التربية المدنية لبناء السلام"؟ كيف؟ هل المشروع قابل التطوير او التنقل؟	9
10	Innovation: Did the club succeeded in implementing an innovative "Civic Education & Peacebuilding" project? How?	10	في الإبتكار والتميّز: هل حرص النادي على مبدئ الابتكار والتميّز في مشروعه او برنامجه حول "التربية المدنية لبناء السلام"؟ كيف؟	10

The above set of questions are criteria for District 2452 Award Committee to evaluate your project. If is advisable to provide the necessary supporting documents and arguments to justify your project merit and optimize your points. Do not just answer by YES/NO.

مجموعة الأسئلة المذكورة أعلاه هي معايير لجنة جائزة المنطة 2452 لتقييم مشروعكم وترشحكم للجائزة. من الضرورة تقديم المستندات والدفوع اللازمة الداعمة لكل محور لتبرير جدارة مشروعكم وتعزيز مجموع النقاط. يرجى عدم الاكتفاء بالاجابة بنعم او لا فقط.